

# 南海神廟新王廟碑

南海神廟新王廟碑  
碑文內容為古漢文，記載了神廟的歷史、祭祀儀式及地方官的題詞。文字排列整齊，刻於石碑之上。



廣東省民族宗教研究院

民族宗教研究叢刊之四

黃兆輝

張菽暉 編撰

廣東省出版集團  
廣東人民出版社

# 南海神廟碑刻集



廣東省民族宗教研究院

民族宗教

九資料叢刊之四

# 南海神廟碑刻集

一 黃兆輝 張菽暉◎編撰一

廣東省出版集團  
廣東人民出版社  
廣州

圖書在版編目 (CIP) 數據

南海神廟碑刻集 / 黃兆輝、張菽暉編撰。—廣州：廣東人民出版社，2014.5  
ISBN 978-7-218-09327-7

I. ①南… II. ①黃…②張… III. ①寺廟—碑刻—匯編—廣州市 IV. ①K877.42

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2014) 第 005525 號

NANHAI SHENMIAO BEIKEJI

南海神廟碑刻集

黃兆輝 張菽暉 編撰

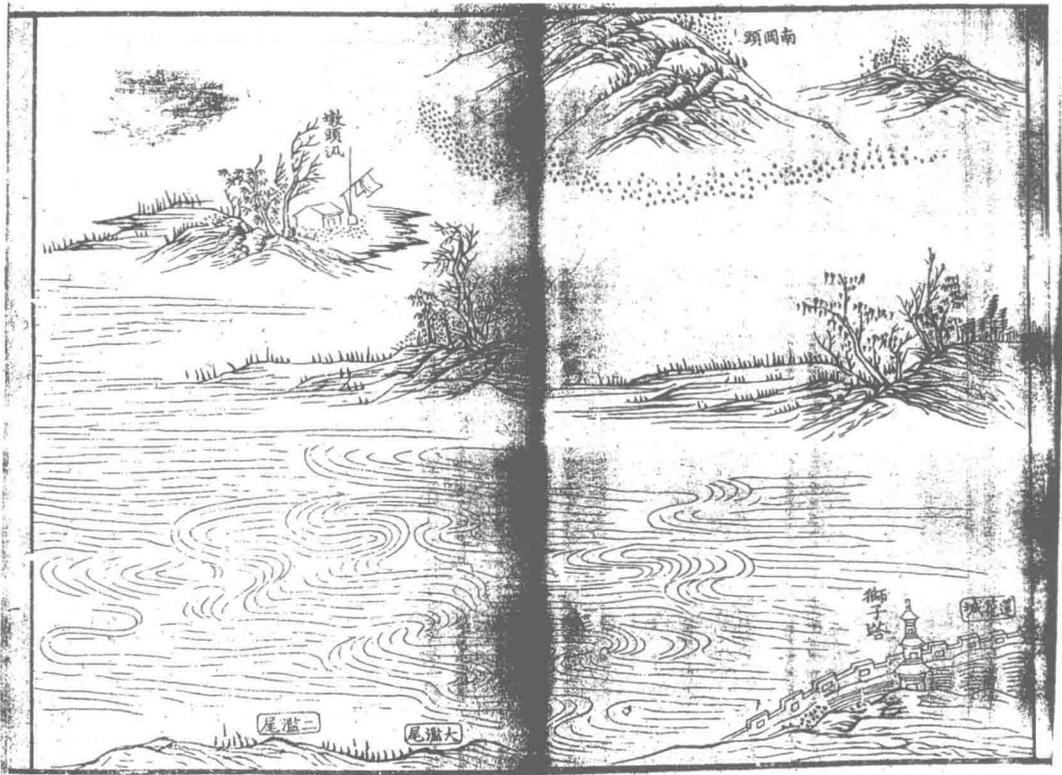
 版權所有 翻印必究

出版人：曾 瑩

策劃編輯：肖風華  
責任編輯：梁 茵  
裝幀設計：鄧曉童  
責任技編：周 杰 黎碧霞

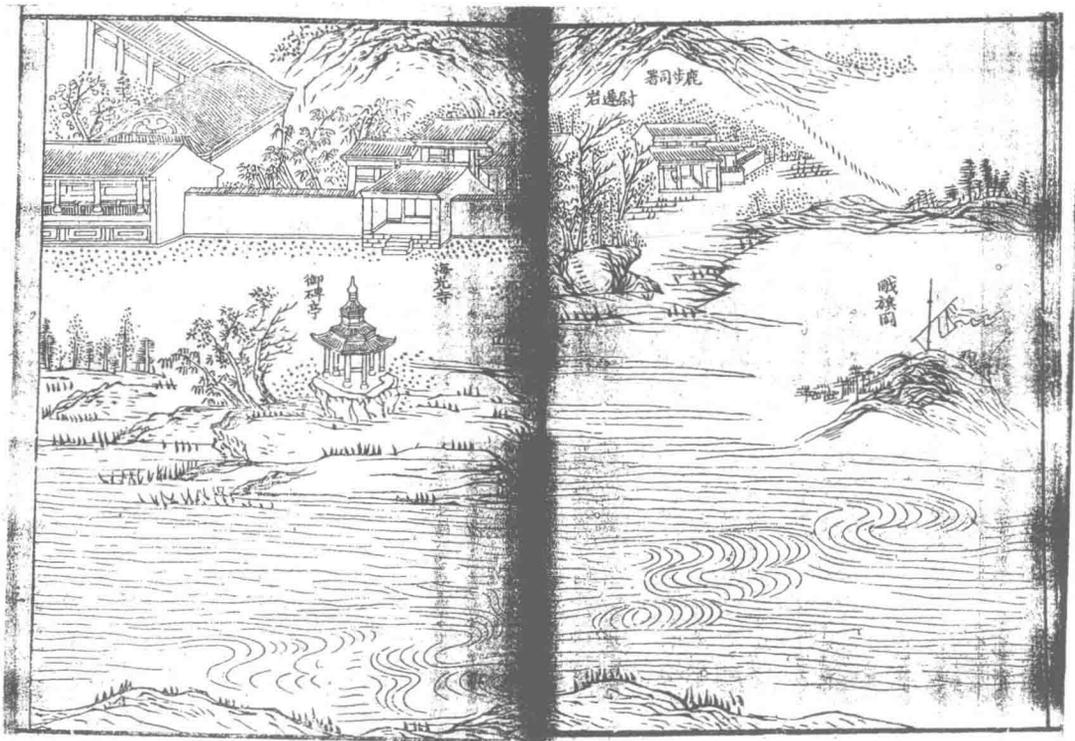
出版發行：廣東人民出版社  
地 址：廣州市大沙頭四馬路 10 號（郵政編碼：510102）  
電 話：(020) 83798714（總編室）  
傳 真：(020) 83780199  
網 址：<http://www.gdpph.com>  
印 刷：珠海市騰騰字印務有限公司  
書 號：ISBN 978-7-218-09327-7  
開 本：787 毫米×1092 毫米 1/16  
印 張：33.25 插 頁：4 字 數：547 千  
版 次：2014 年 5 月第 1 版 2014 年 5 月第 1 次印刷  
定 價：148.00 圓

如發現印裝質量問題，影響閱讀，請與出版社(020-83795749)聯繫網換。  
售書熱綫：(020)83795240

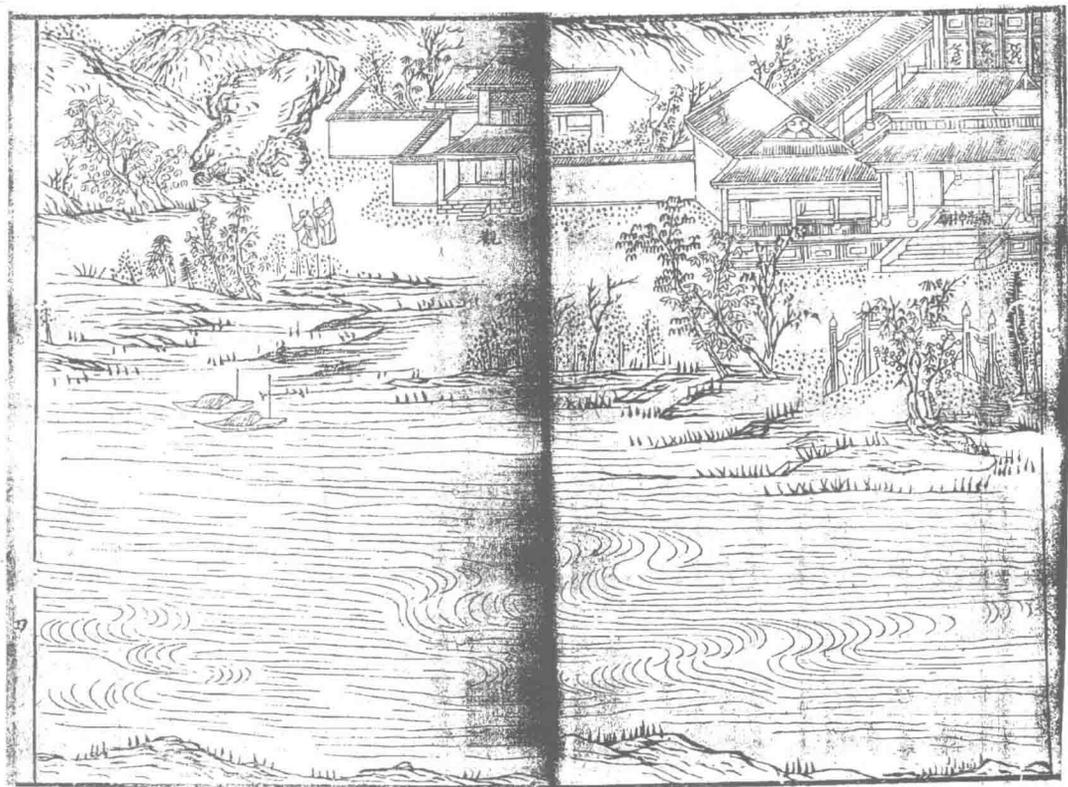


南海神廟沿江圖（一）

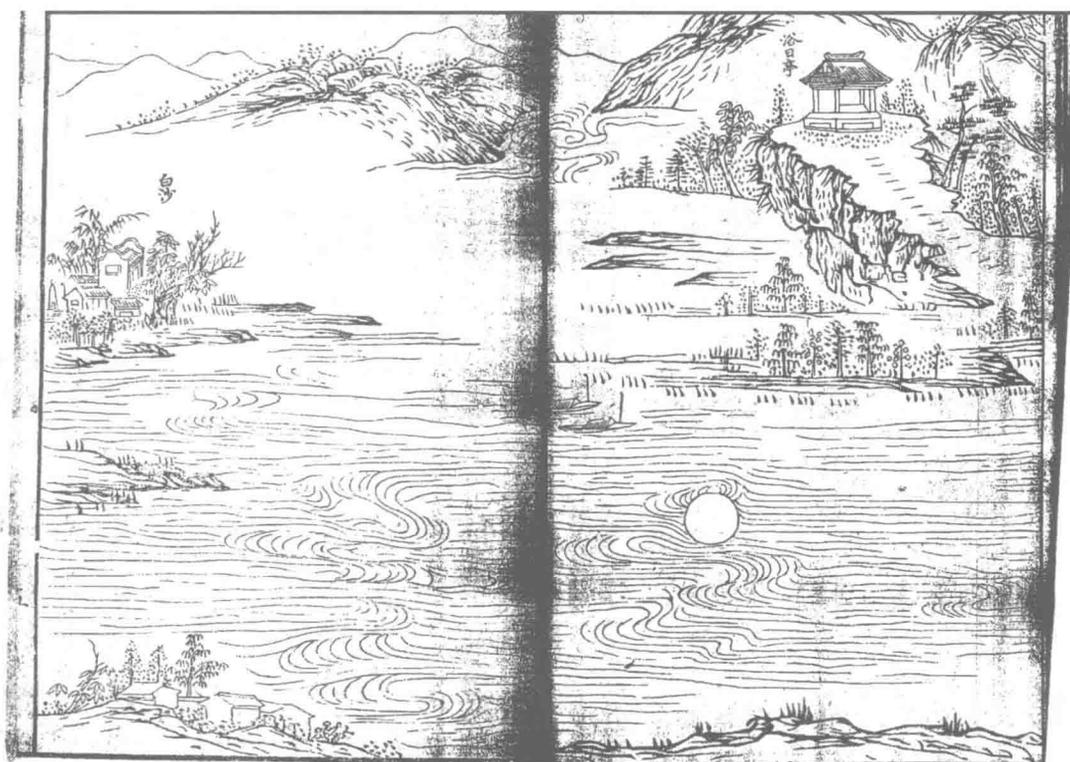
清·崔弼《波羅外紀》卷首 嘉慶甲子（一八〇四）二月鏤 光緒八年（一八八二）補刊



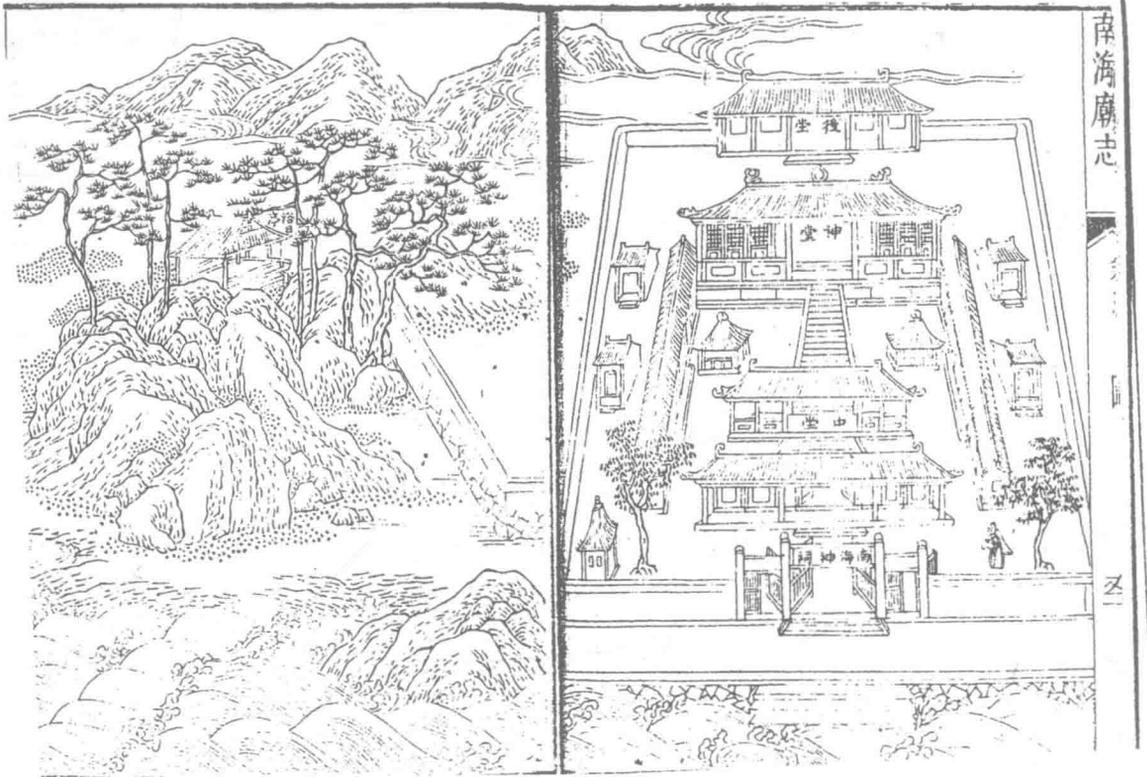
南海神廟沿江圖（二）



南海神廟沿江圖（三）



南海神廟沿江圖（四）



南海神廟圖

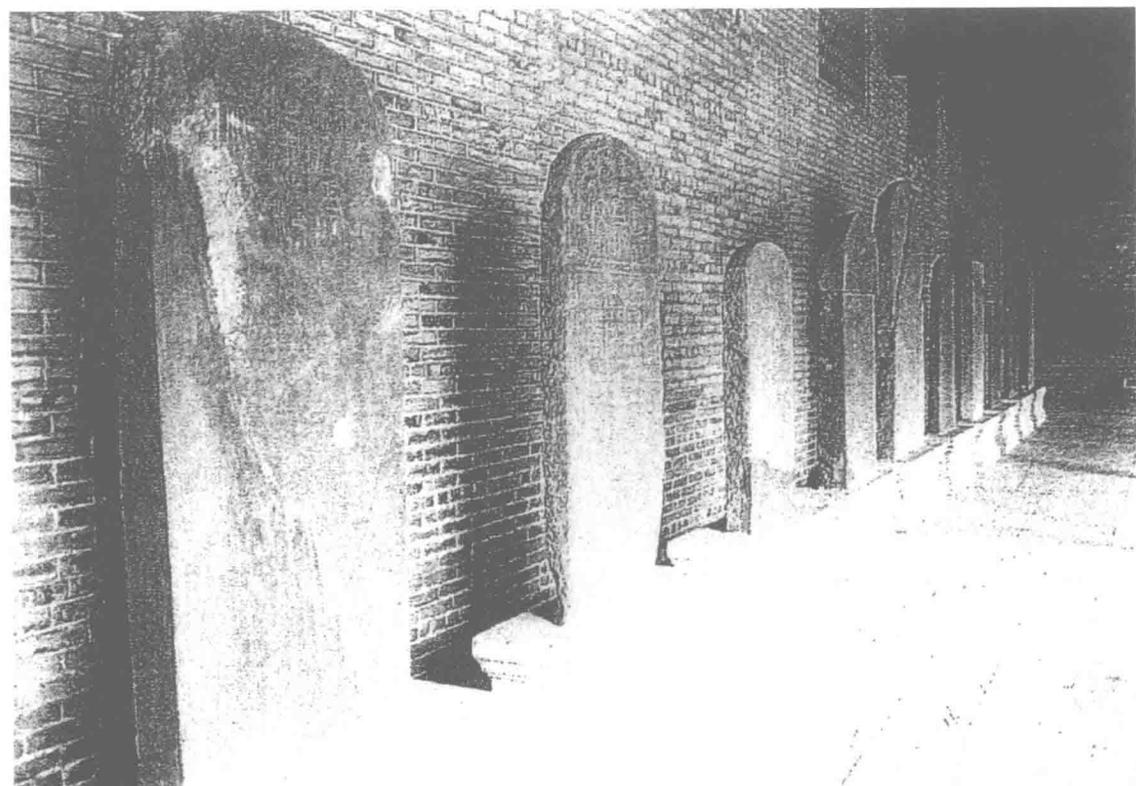
明·郭棐《嶺南名勝記》內清·陳蘭芝增輯《南海廟志》之南海神廟圖 乾隆五十五年（一七九〇）刊本



南海神廟“海不揚波”石碑坊



南海神廟大門



南海神廟復廊內部份原碑

# 序言

南海神廟位居廣州市之東端，處黃埔區東南。

廟始建於隋，據《隋書·禮儀志》：『開皇十四年（五九四年）閏十月，詔……東海，於會稽縣界，南海於南海鎮南，並近海立祠……』南海鎮，即扶胥鎮，位置約今廟頭村，鎮南臨珠江，廟即建於近水處。唐襲隋制，於武德、貞觀（六一八—六四九年）間立制，令『五嶽、四鎮、四海、四瀆，年別一祭，各以五郊迎氣日祭之』，祭南海於廣州（《舊唐書·禮儀志》）。祀典自唐而隆，自此而下，開元、天寶、貞元、元和間，因循累祭不替，延至清末。

自立祭海之制千餘年間，廟內所遺碑刻甚多，中涉政治、經濟、文化、宗教、典章、制度、人物、職官等，所含甚豐。即以文體而言，便有祝冊、詔、牒、祭文、記、詩、論、銘等。各朝政事、史實者，如嗣承帝位，宮廷政變、禳災祈福、天時氣候、兵燹寇盜、海事貿易、宗教禮法，乃至騷人詠懷、廟制廢興等，均有關涉。括而言之，一廟之碑文，便為一文獻之庫藏。

據清四庫館臣等認為，搜集碑刻，以梁元帝集錄碑刻之《碑英》一百十二卷為最早，『是為金石文字之祖，今其書不傳』（《四庫全書總目》卷八十六，歐陽修《集古錄》提要），今所見之最早者，當為歐陽修《集古錄》，其所收者，自稱『上自周穆王以來，下更秦漢隋唐五代』，跨度極為寬廣。若僅以『性專嗜古』而視其藏品，則為淺表層面之一種耽玩，而歐陽氏看到其為時代一遺物，所志錄者，即為當時之遺痕，認為其功用『夫可與史傳正其闕謬者，以傳後學，庶益於多聞』（宋·洪适《隸釋》卷二十一）。其後之趙明誠，對歐陽修觀點更有所發揮：『凡古物奇器，豐碑鉅刻所載……若夫歲月地理，官爵世次，以金石刻考之，其抵牾十常三四，蓋史牒出於後人之手，不能無失，而刻詞當時所立，可信不疑。』（《隸釋》卷二十四·《金

正因為碑石本身所帶具之歷史共時性，故能較為正確地反映當時史實、時貌，成為校正現存典籍文獻之重要實物。以韓愈撰《南海神廣利王廟碑》文為例，《新唐書》、《舊唐書》之《孔戣傳》，稱孔氏為嶺南節度使時，『免屬州逋負十八萬緡，米八萬斛』，而韓愈碑文則為『於是免屬州負逋之錢廿有四萬，米三萬二千斛』，兩者不合，當以碑為正。又如《宋史·太祖本紀》：『宰相（趙）普等……上尊號，曰「應天廣運大聖神武明道至德仁孝皇帝」。』但廟內所存由宋·裴麗澤撰、潘美等人所立之《大宋新修南海廣利王廟之碑》則為『應天廣運聖文神武明道至德仁孝皇帝』，趙匡胤帝號之異，便應以碑為正。正因為碑石所帶具有此特性，為治史者所參校資憑之不可或缺之一部分，故劉勰謂『夫屬碑之體，資乎史才』（《文心雕龍·誄碑》）。

碑石雖有其共時性之特點，能較為準確地反映時貌，但碑文為人所撰，則文章之識見，亦取乎撰者之資才，故識見、資才品第之高下，亦因人而異，不可凡見碑石之文，則盡奉為圭臬。即以南海神廟內之宋寶慶元年《轉運司修南海廟記》，其記儂智高環攻廣州在皇祐五年，宋軍平大奚漁民舉事在慶元四年，但以另碑石及諸史籍校之，當誤，應為皇祐四年、慶元三年。或有述其祖禰，老氏必為老子，姬氏必為周胄，曹氏為曹參之後，張氏為張騫子嗣，若此等碑銘，亦僅作談資而已，非可以信史等觀。故孟子謂：『盡信《書》，則不如無《書》』，此《書》雖言《尚書》，但推而廣之，則史籍碑銘亦當如是觀。史事之考訂，非可僅憑一紙一石，而鈎稽發覆，非旁徵博採不可。此亦為讀引碑石時之概識。故若史籍與金石之載有異，不可即謂應以碑為正，當相互參訂，以求得真，此亦為識者之通見。

金石為專門之一學，歐陽修、趙明誠自為濫觴，自此而下，代有繼之，至清而大盛，如陸增祥在《金石續編·序》中所言，當時搜碑『蒼萃成書者，奚啻百數』，諸如『翁氏《兩漢金石志》、嚴氏《漢金石例》、申氏《涵真閣漢碑文字跋》、范氏《分隸偶存》、王氏《漢隸拾遺》、孫氏《三國六朝金石記》……』等，而以集大成者，當首推王昶《金石萃編》，一百五十卷，收三代至宋末及遼金石刻一千五百餘通。後續之者有陸耀遹《金石續編》二十一卷、陸增祥《八瓊室金石補正》一百三十卷。上所舉諸書，對嶺南一地碑刻涉及

不多，專意蒐求者，自當首推於乾隆間任廣東學政之翁方綱所撰《粵東金石略》，其後有吳蘭修《南漢金石志》、阮元《廣東通志·金石略》、彭泰來《高要金石略》、汪兆鏞《番禺金石志》、嶺南寶漢劍齋《嶺南金石拓本》等。

南海神廟碑刻於《金石萃編》、《續編》、《八瓊室金石補正》中限於體例，所收不多，宋而下者不錄；翁氏所輯者僅為碑名及加跋語、考證；阮元《廣東通志·金石略》收其碑文、題記三十四通，雖甚豐富，但僅限於至元代而止；同治《廣州府志·金石略》、同治《番禺縣志·金石略》所收亦僅至明末崇禎間。集大成者，當推清嘉慶間崔弼《波羅外紀》，內設碑牒一卷，收廟碑約七十通，不收題刻。崔氏之集所收雖多，但現今所見之本校刻不精，其價值遠遜阮元《廣東通志·金石略》、《金石續編》等書。如韓愈所撰碑文『刑德並流』，崔氏本作『形德並流』；又如『南海神次最貴，在北、東、西三神河伯之上』，崔氏本作『……在東、西、北三神河伯之上』，類似錯謬極多。

南海神廟所歷千年，兵燹禍患，時月磨蝕，碑刻大多不存，乾隆間據翁方綱統計，時尚餘唐至清碑約六十餘通（一二文者作一通），而所知人為損毀多者有二：一為據崔弼《波羅外紀》稱，時官宦要人至廟致祭，多令廟側之僧、道拓碑以贈，諸人不勝其擾，故集中損毀以批計；二為二十世紀六七十年代之『文化大革命』，其間毀而置於河涌、屋基者有之。今幸存於廟中之原碑者僅餘二十七塊，另二塊置於廣州博物館（五層樓）碑廊。

是編《南海神廟碑刻集》所收碑刻之文分六部分。一為原碑，指今尚存立於廟中之石刻者，如韓愈《南海神廣利王廟碑》、陳獻章《浴日亭追次東坡韻》；二為按拓本翻刻之碑，如宋·治平四年《重修南海廟碑》、元·至正十五年《代祀南海廟記》；三為今人所書詩碑，如賴少其書明·湯顯祖《波羅廟》、劉逸生書宋·劉克莊《即事四首》；四為佚碑遺文，指碑已佚失而其文見諸各金石專書或志書者，如錄於《全唐文》之天寶十載《冊祭廣利王記》、阮元《廣東通志·金石略》所收宋·熙寧七年《敕祠南海神記》等。五為揀選現立於廟中之碑刻或有代表者，或品相較佳者，略選數通，將其拓片作『縮衣裱』而置於後，以供參考及

欣賞。六爲附錄，即有關圖表及散處鄉間之有關碑文者。

因書稿成於倉促，廟內尚存有部分殘碑，未及清理、拓印、著錄，內裏或有與廟之相關者，故特於此說明。

在蒐集資料過程中，得廣東省立中山圖書館、廣州圖書館大力支持，於此謹表謝意。書中有不足之處及錯謬者，敬請各方家指正。

黃兆輝

# 凡例

一、該集所收碑刻，以廟內現存之刻石爲主，內分原碑、據拓本翻刻之碑及當代名人所書刻碑；已毀之碑遺文爲副，內分石刻、題壁；後輔以剪裱之拓片。

二、各碑排列次序，按原刻、翻刻碑及當代書刻碑三大類分之，繼以年代爲序，排列如次。佚碑遺文亦如例。

三、爲使觀者方便，以每碑爲獨立單位，即一碑除正文外，另碑之正面、背陰、左右側或有題刻者，均於該碑名下以時間先後排列，不再以年代及時間後先分廁各碑之間，以利檢索。

四、每碑前列最新拓本，以存現貌，故雖有漫漶不清者亦不以補改。

五、拓本後所列碑文，若原碑已缺損者，則以善本所載之文附之，註明出處；若原碑有缺泐而諸書又無載錄者，則一仍其舊，缺損處每字以「□」代之。

六、每一碑文前（限於廟內現存之碑）均有簡要說明，並列明其位置、尺寸、內容、撰書者簡介等，僅作導讀。

七、廟內原有之碑已遺佚者，其文蒐剔而得之，均按年次排列，俾研究者有所增補；若碑文年次不詳者，則附列於後。

八、碑題以原碑題額爲目，或若缺者，則參以舊著而擬之，並加說明。

九、諸書所錄碑文及佚碑遺文後之跋語，若考核精審者，酌附之。

十、編者須對碑文、題刻另加說明者，加『編者按』字於首，以與原跋語別之。

十一、稱碑之左右方向者，仍依阮元《廣東通志》例，爲面碑而指，俾昔今同稱。

十二、碑內所存異體字，不易作今體，仍依其貌。

十三、『佚碑遺文』所錄文題有稱存者，實已不存，據文集鈔錄而已。

十四、書後所附『本書所收南海神廟碑記、題刻簡表』，將本書所收之文統按年代序列縱排，方便以時  
間搜檢者。

十五、書後附『南海神廟碑石配置圖表』，以便觀者按圖索驥。

十六、廣東珠三角地區所存南海神廟、南海神祠、洪聖王廟甚多，所立碑石可見民間信仰之興替。今選  
錄數通附於後，以作參考。

# 目錄

序言

凡例

## 一、原碑

南海神廣利王廟碑（唐·元和十五年）

附：《南海神廣利王廟碑》題刻

碑正面

碑陰

- (一) 馮敏昌題名（清·嘉慶四年）
- (二) 儀克中題名（清·嘉慶二十五年）
- (一) 祖無擇題名（宋·皇祐二年）
- (二) 向宗道題名（宋·熙寧五年）
- (三) 程師孟禱雨記（宋·熙寧六年）
- (四) 彭鉉題名（宋·端平三年）
- (五) 黃佐題名（明·嘉靖二十九年）
- (六) 劉克修題名（明·萬曆十七年）

(七) 蕭可相題名(明·萬曆二十七年).....(一九)

碑左側

(一) 施儒題名(明·嘉靖五年).....(一九)

(二) 阮福題名(清·嘉慶二十四年).....(二〇)

(三) 何元錫題名(清·道光六年).....(二一)

碑右側

王宏誨題名(明·萬曆二十一年).....(二一)

大宋新修南海廣利王廟之碑(宋·開寶六年).....(二二)

附：《大宋新修南海廣利王廟之碑》題刻

碑陰

(一) 潘美等題名(宋·開寶六年).....(二九)

(二) 田瑜等題記(宋·皇祐三年).....(三一)

(三) 譚粹等題記(宋·熙寧七年).....(三二)

(四) 南海廟謝雨記(宋·熙寧七年).....(三二)

(五) 翁方綱題記(清·乾隆三十一年).....(三三)

(六) 何元錫題名(清·道光六年).....(三四)

中書門下牒(宋·皇祐五年).....(三五)

題刻：

元絳奏章.....(三八)

元絳記文.....(三九)

尚書省牒（宋・慶元四年）	.....	（四二）
附：《尚書省牒》正面題刻	.....	（四六）
代祀南海王記（元・延祐七年）	.....	（四七）
附：《代祀南海王記》題刻	.....	（四九）
左側		
祖無擇等題名（宋・皇祐三年）	.....	（四九）
代祀南海王記（元・泰定四年）	.....	（五一）
代祀南海王記（元・至正十年）	.....	（五五）
明太祖御碑（明・洪武三年）	.....	（五九）
御祭南海神文 遣祭南海神記（明・宣德十年）	.....	（六三）
御祭南海神文（明・正統九年）	.....	（六八）
御祭南海神文（明・景泰五年）	.....	（七〇）
御祭南海神文（明・景泰六年）	.....	（七三）
御祭南海神文（明・天順元年）	.....	（七六）
御祭南海神文（明・成化四年）	.....	（七九）
御祭文（明・成化十三年）	.....	（八二）
陳獻章・浴日亭追次東坡韻（明・成化二十一年）	.....	（八四）
附：《浴日亭追次東坡韻》正面題刻		
（一）湛甘泉題記（明・嘉靖二十一年）	.....	（八八）
（二）翁方綱題名（清・乾隆三十六年）	.....	（八八）

- (三) 馮敏昌等題名(清·嘉慶四年)……………(八九)
- (四) 阮福等題名(清·嘉慶二十四年)……………(八九)
- (五) 儀克中題名(清·嘉慶二十五年)……………(八九)
- (六) 何元錫題名(清·道光六年)……………(九〇)
- 御祭文(明·弘治元年)……………(九一)
- 薛綱詩碑(明·弘治三年)……………(九三)
- 御祭南海神碑(明·弘治六年)……………(九六)
- 王相·浴日亭詩(明·弘治九年)……………(九九)
- 御祭南海神文(明·正德元年)……………(一〇二)
- 御祭南海神文(明·正德七年)……………(一〇五)
- 御祭南海神文(明·嘉靖十一年)……………(一〇八)
- 御祭南海神文(明·嘉靖十七年)……………(一一一)
- 王命璿詩碑(明·萬曆四十六年)……………(一一四)
- 皇帝親征噶爾丹剿除狡寇塞北永清奉命恭祭南海神廟碑記(清·康熙三十六年)……………(一一七)
- 諭祭南海神文(清·乾隆十三年)……………(一二二)
- 御祭文(清·同治三年)……………(一二四)
- 番禺縣諭示碑(清·光緒十六年)……………(一二八)

## 二、複製碑

- 重修南海廟碑(宋·治平四年)……………(一三二)